

● 당신은 자녀 분의 시간표를 읽을 수 있습 니까?

후지미노국제교류센터의 생활상담은 외국국적 시민 여러분으로부터 기대와 신뢰를 받고 있습니다. 상담내용은 인권적인 문제에서 부터 일반생활문제까지 각양각색입니다. 그 중에서도 의외로 많은 것이 교육문제입니다. 특히 학교에서 보내는 편지를 읽을 수 없다는 경우도 많고 자녀의 시간표도 읽을 수 없다는 사람도 많이 있습니다. 이럴 때는 꼭 상담해 주십시오.

049-269-6450

	月	火	水	木	金
1	算数	国語	国語	算数	体育
2	体育	総合	算数	国語	国語
3	国語	算数	社会	体育	音楽
4	音楽	理科	社会	道德	理科
5	総合	国語	総合	図工	書写
6		学活			

● 이것이 읽는 방법과 내용입니다

(공부하는 각각의 종류를 전체로 「학과」 「과목」 「교과」 라고 합니다)
그러면 각각에 대해 설명해 드리겠습니다
★ 月(게츠) · 火(카) · 水(스이) · 木(모쿠) · 金(킨) ...요일을 표시합니다.
★ 1, 2, 3 · 1 시간제, 2 시간제처럼 학교에서의 시간을 표시합니다.
★ 算数 (산스우) ... 수나 도형 등의 기초를 배웁니다.
★ 体育 (타이이쿠) ... 건강한 몸을 만들기 위해 운동능력이나 지식을 기르는 과목입니다.

♥ 후지미시의 F초등학교 3학년의 시간표에서

- ★ 国語 (코구고) ... 정확한 일본어의 이해, 표현, 태도를 배우는 과목입니다.
- ★ 音楽 (온가쿠) ... 소리에 의한 기초적인 표현을 배우는 과목입니다. 노래, 악기를 사용하는 것으로 다양한 예술이 있다는 것을 배웁니다.
- ★ 総合 (소우고우) ... 종합학습이라고도 하며 평화나 공해, 차별, 직업 등의 현대가 안고 있는 문제를 교과서에서 배운 것을 기본으로 교과로 나누지 않고 배우는 학과입니다.
- ★ 理科 (리카) ... 식물, 동물, 전기 등 자연계의 이모저모를 배웁니다.
- ★ 学活 (각카즈) ... 학급활동의 약어입니다. 학급의 여러 문제를 학급 친구들이 같이 생각하고 행동하는 시간입니다.
- ★ 社会 (샤카이) ... 사회활동에 관한 기초적인 지식, 이해, 기능을 공부합니다.
- ★ 道德 (도우토쿠) ... 인간으로서, 사회인으로서, 선악을 판단할 수 있도록 태도나 사고방식을 배웁니다.
- ★ 図工 (즈코우) ... 도화공작의 약어입니다. 도형이나 그림을 그리기도 물건을 만들기도 해 생활에 관계되는 창조성을 체험하는 학과입니다.
- ★ 書写 (쇼샤) ... 초·중 학교에서는 주로 붓을 사용하는 습자를 말한다.



● 학교에서 오는 통지는 여러가지로 매일같이 있습니다. 이해가 되지 않을 경우는 꼭 센터에 상담해 주십시오. 또한 후지미노국제교류센터의 「국제어린이클럽」에서는 매주 토요일 어린이의 일상 공부나 숙제를 스텝이 도와주고 있습니다. 같이 공부합시다.

쇼와의 날 · 미도리의 날 휴일의 이름이 바뀌었습니다

일을 하시고 있는 여러분, 축일에 주의해 주십시오. 올해 4 월 29 일의 휴일이 지금까지의 「미도리의 날」 에서 국민의 축일 「쇼와의 날」 로 이름이 바뀌었습니다.

지금까지의 「미도리의 날」 은 4 월 29 일에서 5 월 4 일로 바뀌었습니다. 작년까지 4 일은 평일이었습니다만 올해부터 축일이 되었으므로 쉬는 기업이 많을 것으로 생각하오니 주의 확인이 필요합니다.

찾고 있습니다. 발연 · 발화의 위험성이 있습니다.마스냉장고

후지쯔우제네랄의 냉장냉동고 제품으로 평성 7 년~13 년 (1995년~2001년) 에 제조 · 판매된 일부의 냉동냉장고 중에 식품을 안에 넣을 때에 식품 국물을 흘렸을 때 잘 있을 수 있는 「발연」 이나 「발화」 등이 일어날 가능성이 있다는 것을 알았습니다.

별써 신문광고 등에서 보도되었지만 외국국적인 여러분들도 주의하여 주십시오.

만약에 다음의 기종에 해당되는 것이 있으면 프리다이얼 **0120-623-667**로 연락해 주십시오. 무료점검, 수리를 해 드립니다.

[해당되는 기종명]

ER-F43KA-G	ER-F43MA-G	ER-D420V-G	ER-F43MB-G	ER-F35MB-G
ER-F43KA-H	ER-F43MA-H	ER-D420V-H	ER-F43MB-H	ER-F35MB-H
ER-F43KB-G	ER-S428M-G	ER-D427M-H	ER-F39MB-G	ER-M35JB-H
ER-F43KB-H	ER-42MSU-G	ER-M42J1-G	ER-F39MB-H	ER-M35JC-H
ER-V43KD-G	ER-D350M-H	ER-M436ALG	ER-M396ALH	ER-F35MC-G
ER-V43KD-H	ER-D359M-H	ER-M43JB-G	ER-V38KG-A	ER-F35MC-H
ER-V43KDLH			ER-V38KG-C	ER-F35MD-H



어텐션플리즈! 주의하세요

3 월 1 일부터 일본발 국제선에서 음료 · 화장품 등 액체류를 항공기 객실 내에 들고 들어 가는 것이 제한됩니다.

모든 액체는 100ml 이하의 용기에 넣어 그것을 10이하의 투명한 비닐봉투 1 장에 넣어 보안검사시에 따로 제시하여 주십시오. 지금부터 귀국하시는 분은 트러블을 사전에 피하기 위해서 상세한 내용은 국토교통성의 홈페이지를 참조해 주시기바랍니다. (<http://www.mlit.go.jp/>)

● 법령개정 알고 계십니까

2007년 1월 4일(목)부터 ATM 에서는 10만엔 이상은 현금으로는 대체입금을 할 수 없게 되었습니다.

현금 불입의 범죄가 다발하는 현재 가능한 한 피해를 적게 하기 위해서 금융기관에서는 현금에 의한 송금을 제한하고 있습니다.

10 만엔이 넘는 현금으로 송금할 때는 「본인 확인」 이라고 하는 수속을 각 금융기관 창구에서 하고 있습니다. 본인확인자료를 가지고 수속해 주시기 바랍니다. 필요한 것은 개인인 경우는 1) 운전면허증 2) 여권(패스포트) 3) 각종건강보험증 등으로 되어 있습니다. 창구에 보여주고 수속해 주시기 바랍니다.